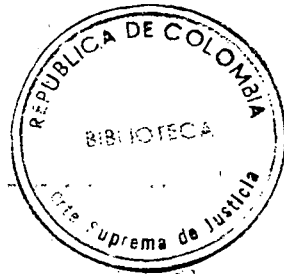


345.72 JOSE SARTORIO  
517 P

R.4855



DE LA  
PRUEBA DE TESTIGOS  
EN EL PROCEDIMIENTO FEDERAL



DISTRIBUIDOR

ROQUE *Depalma* EDITOR

BUENOS AIRES

1945

# INDICE

## DEL SISTEMA DE LA LEY 50 Y SU REGIMEN DE LA PRUEBA DE TESTIGOS

<u>Núm.</u>		<u>Pág.</u>
1	Dificultades de un acuerdo en la teoría procesal, por el uso de expresiones unívocas .....	11
2	Significado con que emplearemos las voces de jurisdicción, acción, proceso .....	12
3	Carácter público del derecho procesal .....	16
4	Poderes del juez y de las partes .....	17
5	Posición y método que adoptamos .....	22
6	Fuentes de la ley 50 en materia de prueba. No lo han sido las leyes españolas sino literalmente la ley ginebrina de 1819 .....	22
7	Sistema procesal de nuestra ley y sus modalidades de derecho público .....	25
8	Régimen de la prueba de testigos y sus características .....	29
9	Necesidad de una mejor comprensión y cumplimiento de la ley. Deberes que al respecto incumben a los jueces y abogados .....	30

## QUIENES PUEDEN SER TESTIGOS

10	Definición de testigo .....	35
11	Debe ser un tercero .....	36
12	Pueden ser testigos todas las personas no inhabilitadas por incapacidad natural .....	37
13	No rigen en lo federal las incapacidades por parentesco .....	38
14	Tampoco están inhabilitados los menores si tienen aptitud psicológica para declarar .....	40
15	No hay incapacidades por tachas legales .....	41
16	Sólo pueden ser testigos las personas físicas .....	41

## TERMINO DE PRUEBA

17	Término ordinario .....	43
18	Ampliación .....	43
19	Extraordinario .....	44
20	El término de prueba es perentorio e improrrogable .....	44
21	Paralización del término .....	45
22	Restitución .....	45
23	Tiempo para ofrecer testigos dentro del término ordinario .....	46
24	De la ampliación .....	47
25	Del extraordinario .....	47

## OFRECIMIENTO DE LA PRUEBA

<u>Núm.</u>		<u>Pág.</u>
26	Requisitos formales del ofrecimiento .....	49
27	Cuando se trata de testigos en el extranjero .....	50
28	En los casos del art. 60 de la ley 50 .....	51
29	En los interdictos .....	51
30	Desistimiento de la prueba .....	51

## INFORMACIONES "AD PERPETUAM"

31	Requisitos para que procedan .....	52
----	------------------------------------	----

## DEL NUMERO DE TESTIGOS

32	La ley no contiene limitaciones .....	57
33	Jurisprudencia federal variable .....	58
34	No procede la aplicación supletoria de los códigos españoles .....	59
35	No es una omisión de la ley sino un silencio voluntario que da al juez facultades implícitas .....	59
36	Criterio judicial para fijar el número de testigos .....	62
37	Anacronismo del proyecto Nazar .....	63

## AUTO DE ADMISIÓN DE LA PRUEBA

38	El art. 119 de la ley .....	65
39	Condiciones de admisibilidad de la prueba por su objeto .....	66
40	Debe ser necesaria e idónea. Versar sobre hechos .....	67
41	El derecho nacional no se prueba .....	67
42	Deben ser hechos controvertidos, conducentes, no notorios, posibles .....	68
43	No deben tener la presunción legal de certeza .....	70
44	El medio probatorio testimonial no debe estar prohibido .....	70
45	Examen judicial previo de los requisitos de forma, tiempo, personas y objeto de la prueba, como condición para dictar la providencia de admisión .....	73
46	Confrontación de la teoría con la práctica usual .....	74

## SEÑALAMIENTO DE AUDIENCIAS. TERMINO PARA RECIBIR LA PRUEBA. CITACION DE LOS TESTIGOS

47	La ley quiere una audiencia única para todos los testigos .....	77
48	Debe ofrecerse y producirse la prueba dentro del término .....	79
49	Comparición voluntaria de los testigos .....	81
50	Citación judicial .....	82
51	Prohibición de dejar a los testigos copia del auto que admite esa prueba ni de interrogatorios .....	83

## OBLIGACION DE COMPARECER

52	La obligación de comparecer y declarar es una carga pública .....	85
53	Sanción a la incomparecencia .....	86
54	Excusas .....	88
55	Personas que pueden declarar por informe .....	90

DEL ACTO PRELIMINAR DE LA AUDIENCIA. DE LOS INTERROGATORIOS

<u>Núm.</u>		<u>Pág.</u>
56	Acto preliminar, de explicaciones de las partes al juez .....	93
57	La ley 50 no acepta interrogatorios escritos. Antecedentes .....	94
58	Fundamento de orden público del interrogatorio abierto .....	96
59	La instrucción o empleo de las normas de la prueba incumbe al juez .....	97
60	La publicidad del interrogatorio en la legislación comparada ....	98
61	El interrogatorio en el proyecto Nazar .....	100

DE LA AUDIENCIA

62	Publicidad de la audiencia .....	101
63	Lugar, día y hora de la audiencia .....	103
64	Examen "in situ". El juez no puede trasladarse de su jurisdicción territorial .....	104
65	Testigo impedido; examen en su casa .....	106
66	El principio de intermediación de la audiencia .....	107

OBLIGACION DE DECLARAR

67	La obligación de deponer resulta de la de comparecer. Sanción al incumplimiento .....	111
68	Nadie puede ser obligado a declarar contra sí mismo (art. 18 de la Constitución Nacional) .....	111
69	Del secreto profesional .....	112
70	Las supuestas incapacidades legales o tachas, no impiden la declaración .....	116

DEL JURAMENTO

71	El juramento es una formalidad sustancial del testimonio .....	119
72	Fórmulas del juramento .....	120
73	Exención a los menores de 16 años .....	121
74	¿Cuándo se toma el juramento: antes o después de las respuestas sobre las generales de la ley? .....	122
75	La práctica en los juzgados federales .....	123

EL EXAMEN

76	Preguntas sobre las generales de la ley .....	125
77	El examen propiamente dicho; sistema de la ley .....	126
78	El arte de interrogar .....	129
79	Si puede el testigo valerse de notas .....	131
80	Testigos que no hablan castellano; testigo ciego, sordo, mudo y sordomudo .....	132
81	Repreguntas .....	134
82	Razón del dicho .....	135
83	Interrupciones al testigo .....	136
84	Careo .....	137
85	Indicios de falso testimonio o soborno .....	138
86	Indemnización .....	138

EL ACTA		Pág.
Núm.		
87	Datos que debe contener el acta .....	143
88	Forma de asentar la declaración .....	143
89	Final del acta y firmas .....	145

#### DE LAS TACHAS

90	No debe confundirse "incapacidad" con "tacha" .....	147
91	Pueden recaer sobre la persona, los dichos o el examen .....	147
92	La reglamentación de las tachas es una supervivencia del régimen de las pruebas legales .....	148
93	En lo federal no existe esa reglamentación, ni es supletoria la del Código de la Capital .....	149
94	¿Se puede tachar a los testigos propios? .....	151
95	Oportunidad para deducirlas y probarlas .....	152

#### DE LOS EXHORTOS PARA TESTIGOS

96	Los jueces carecen de facultades para compeler a un testigo domiciliado fuera del municipio de su jurisdicción a comparecer a su presencia .....	155
97	Si los exhortos deben dirigirse de juez federal a juez federal o a la autoridad judicial local .....	157
98	Obligación de la autoridad local de cumplir el exhorto .....	158
99	El juez delegado debe ajustarse al procedimiento de la ley federal .....	158
100	Puede señalarse término al juez delegado .....	158
101	De los interrogatorios y repreguntas .....	159
102	De los exhortos al extranjero .....	161

#### ¿PUEDE EL JUEZ, DE OFICIO, PRODUCIR PRUEBA DE TESTIGOS?

103	La cuestión toca al concepto político del derecho procesal .....	163
104	El art. 102 de la ley sienta el más trascendental principio de derecho público procesal. Los poderes del juez .....	165
105	Sus precedentes históricos y analogías en la legislación comparada .....	166
106	El deber de confiar en la prudencia de los jueces .....	169
107	Temperamento de aplicación del art. 102 de la ley 50 .....	170

#### DE LA PRUEBA DE TESTIGOS EN 2ª INSTANCIA

108	Condiciones generales de admisión de prueba en 2ª instancia ....	171
109	Hecho nuevo, hecho ignorado, hecho no admitido a prueba en 1ª instancia .....	172
110	Formalidades .....	174
111	Oportunidad para pedir la prueba .....	175
112	¿Pueden presentarse alegatos de bien probado? .....	175
113	Medidas para mejor proveer que puede disponer el tribunal, con referencia a la prueba de testigos .....	176

#### VALORACION DE LA PRUEBA

114	Sistemas de valoración .....	179
115	"Presunción racional" y "sana crítica" .....	180

<u>Núm.</u>		<u>Pág.</u>
116	El concepto de "sana crítica" fué introducido en América por la ley 50 .....	182
117	Los principios lógicos .....	184
118	Las máximas de experiencia .....	186
119	Requisitos clásicos para la apreciación de la prueba de testigos. Esquema de la clasificación de Gorphe .....	187
120	Crítica al cientificismo de Gorphe .....	189
121	Elementos subjetivos y objetivos para la valoración de la prueba .....	190
122	Juicio sobre la jurisprudencia .....	192

APENDICE

Contiene el Título XIV de la ley 50. De la prueba de testigos. Al pie de cada artículo, sus fuentes, disposiciones concordantes y supletorias, bibliografía nacional sobre el punto y la jurisprudencia de la Corte Suprema y Cámaras de circuito .....	195
---	-----

BIBLIOGRAFIA

En esta nómina bibliográfica sólo figuran los autores citados en la primera parte del trabajo y con referencia a opiniones concretas .....	247
--	-----

BIBLIOGRAFIA DEL APENDICE

Nómina bibliográfica exclusivamente nacional, referida no a opiniones concretas, sino en general a la materia de los artículos de la ley .....	253
--	-----

INDICE ALFABETICO .....	257
-------------------------	-----